



**DB Systemtechnik
Inspektionsstelle**

Inspektionsbescheinigung

**DB Cargo AG
Werk Seelze
Lange-Feld-Str. 121a
30926 Seelze**

wird auf der Grundlage der Inspektion vom 11.05.2022
und des Inspektionsberichts 22-68037-004-IGZfP-IB-9015 V2.0 vom 11.01.2023

die Konformität der Arbeitsweise der

**ZfP-Prüfstelle für die Zerstörungsfreie Prüfung
im Industriesektor Eisenbahn-Instandhaltung
in den Verfahren**

**ZfP-Sichtprüfung (VT), Magnetpulverprüfung (MT), Ultraschallprüfung (UT)
und Eindringprüfung (PT)**

mit den Anforderungen der DIN 27201-7 bestätigt.

Registriernummer: **DB-52-AB-014-4-22**

ausgestellt in Brandenburg-Kirchmöser, den 11.01.2023

Dr. Jochen Kurz
Leiter Inspektionsgebiet ZfP



Vom Eisenbahn-Bundesamt anerkannt

Assoziierter Partner von EISENBAHN-CERT

Neutral und unabhängig

Diese Inspektionsbescheinigung bezieht sich ausschließlich auf die im Inspektionsbericht genannten Objekte bzw. Tatbestände. Die Aussagen gelten ausschließlich für die im Bericht genannten Bereiche und unter genannten Bedingungen. Diese Bescheinigung darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Auftraggebers veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung bedarf zusätzlich der Zustimmung der Inspektionsstelle.

**DB Cargo AG
Werk Seelze
Lange-Feld-Str. 121a
30926 Seelze**

Registriernummer: **DB-52-AB-014-4-22**

ZfP-Tätigkeit:

| Bauteil | ZfP-Verfahren | | | | | |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| | VT | MT | UT | ET | PT | RT |
| Radsatzwelle mit Längsbohrung | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Radsatzwelle ohne Längsbohrung | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Rad | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Drehgestellrahmen | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Fahrzeugrahmen | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Zughaken, Zugstangen, Teile von Mittelpufferkupplungen | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Puffer, Puffervorbauten | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| sonstige Bauteile | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Externe Prüfdienstleistungen | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Bewertung auf Basis folgender Regelwerke:

- IA-IGZFP-03 Inspektion einer ZfP-Prüfstelle durchführen
- DIN 27201-7:2020
Zustand der Eisenbahnfahrzeuge - Grundlagen und Fertigungstechnologien
- Teil 7: Zerstörungsfreie Prüfung
- DIN EN ISO 9712:2012
Zerstörungsfreie Prüfung - Qualifizierung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung
- Merkblatt ISB 02:2015-03 des DGZfP-Fachausschusses ZfP im Eisenbahnwesen: Industriesektor Bahn: Zustand der Eisenbahnfahrzeuge - Verfahren zur Bestätigung der Kompetenz einer ZfP-Prüfstelle nach DIN 27201-7 durch eine dritte Seite
- DM Cube in der aktuell gültigen Version für DB Cargo

Überwachungsfrist:

Für die Festlegung einer angemessenen Überwachungsfrist ist der Anwender verantwortlich.
Die Konformitätserklärung gilt ausschließlich für die zum Zeitpunkt der Inspektion vorgestellte ZfP-Prüfstelle.

Online-Register:

Der Eintrag in das Online-Register der DGZfP <https://www.dgzfp.de/FA/ZfP-im-Eisenbahnwesen/Register-anerkannter-Werkstaetten> erfolgt mit einer Gültigkeit vom 01.08.2022 bis 31.08.2027.

Inspektionsstelle:

DB Systemtechnik GmbH
Inspektionsstelle
Pionierstraße 10
32423 Minden

Inspektionsgebiet Zerstörungsfreie Prüfung

Leiter: Dr. Jochen Kurz
Tel.: +49 3381 812 312
Fax: +49 3381 812 348
E-Mail: jochen.kurz@deutschebahn.com